

The background of the page is filled with various technical sketches of a helmet, including side profiles, top-down views, and detailed views of specific components like vents and the chin strap. The sketches are rendered in a light gray, line-art style. The RUROC logo is prominently displayed at the top center. The main title 'RG2 HELMET' is centered in a large, bold, black font, with 'INSTRUCTION MANUAL' centered below it in a smaller, black font. At the bottom center, the website 'RUROC.COM' is written in a black, sans-serif font.

RUROC[®]

RG2 HELMET

INSTRUCTION MANUAL

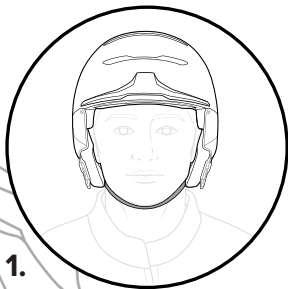
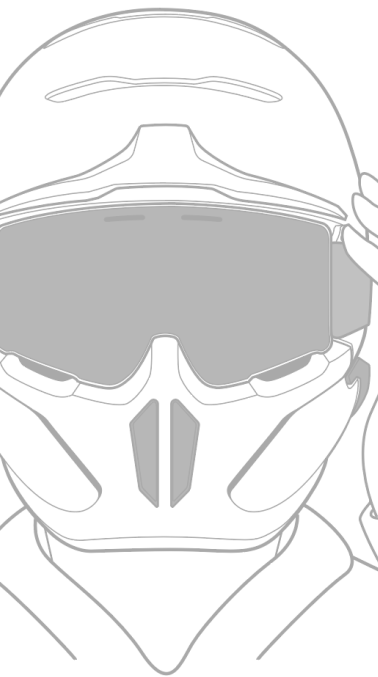
RUROC.COM

**SCAN BARCODE TO ACCESS
PRODUCT MANUALS AND
DECLARATION OF CONFORMITY**

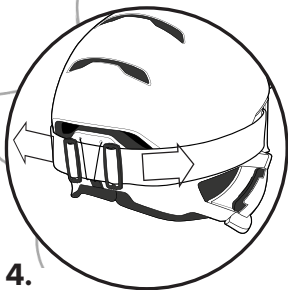


CONTENTS

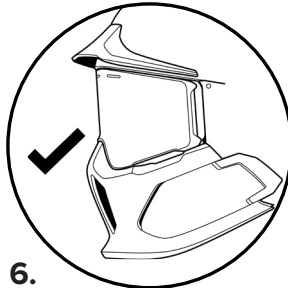
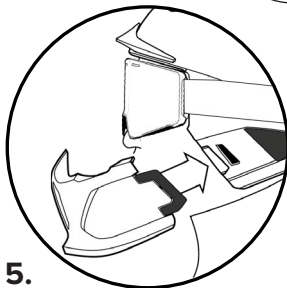
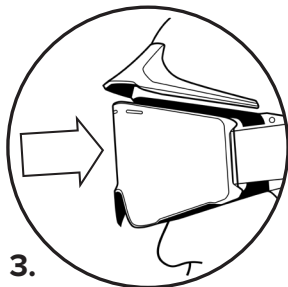
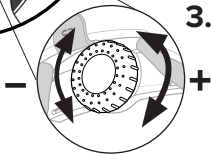
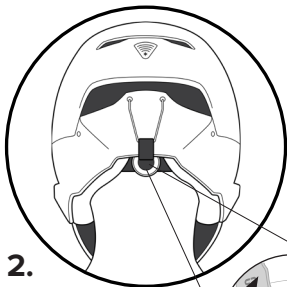
ENGLISH	—————	6
FRANÇAIS	—————	20
DEUTSCH	—————	34
ESPAÑOL	—————	48
ITALIANA	—————	62



1.



4.



EN WARNING

All Ruroc helmets are built to provide extreme protection and meet or exceed the standards set out for snow sports safety helmets.

No helmet can offer complete protection against injury or death in an accident, even at low speeds, so it is important that you ensure you wear this helmet correctly and take all necessary precautions to ensure your safety, including riding within your skill level and abilities. This is your responsibility. This Helmet is for non-motorized recreational snow-sports such as snowboarding, skiing and other alpine sports and should not be used when riding motorized vehicles such as snowmobiles and motorbikes.

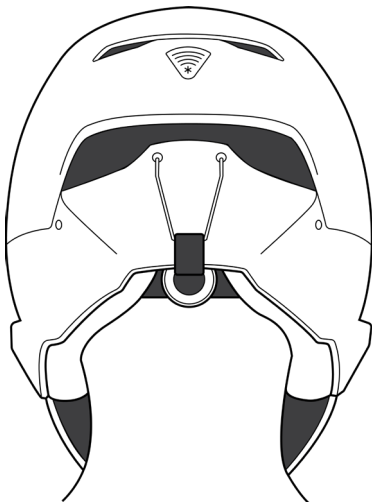
Replace and destroy this helmet after impact even if no damage is visible. The internal integrity of the EPS liner may be compromised even if the damage cannot be seen and the plastic outer shell is intact. EPS degrades and over time this can lead to it becoming unfit for purpose, you should aim to replace your helmet after 3 years of use for this reason. Exposure to direct sunlight can negatively affect the life of EPS

WARNING! This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities if there is a risk to strangulation / hanging if the child gets trapped within the helmet.

In addition, if the helmet has components made of material which are known to be adversely affected by contact with hydrocarbons, cleaning fluids, paints, transfers, or extraneous additions, the helmet shall carry an appropriate warning.

FITTING / SIZES

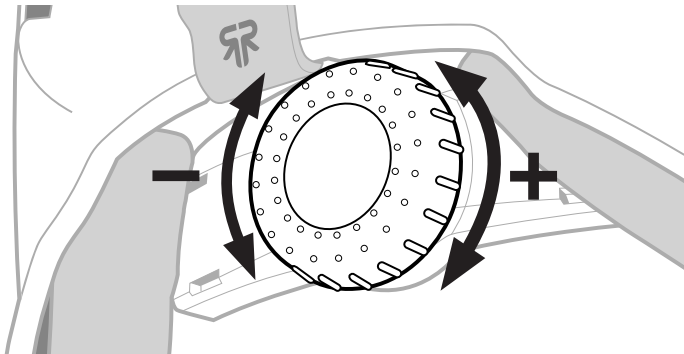
Your helmet should have a comfortable but secure fit. We offer a variety of sizes to ensure that you can choose the size which provides the best fit for you and will exchange any helmet within 14 days of receipt for any sizing issues.



360 FIT

The 360-fit system allows for a secure fit straight out of the box. Simply adjust the dial at the rear of the helmet to lock in a fit comfortable for your head size and shape. Your helmet should not be too tight that it causes pressure points or headaches.

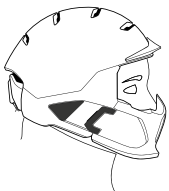
If your helmet causes pressure points or headaches when adjusted to its largest fit, choose the next size up. Neither should it be too loose that the helmet moves independently on your head.



The helmet may not give the maximum level of protection in case of an accident if it is too loose or too tight which may result in injury or death. It is your responsibility to ensure that your helmet fits you correctly.

The chinstrap must be fastened at all times when the helmet is in use. Do not wear any other form of headwear along with this helmet.

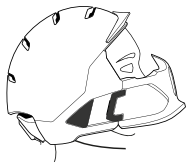
If you notice any difficulties in the fitting of your helmet, please contact your authorized RUROC dealer or customer service. Wear the helmet horizontally (fig. A). It must not tilt forward (fig. B) or backwards (fig. C).



(Fig. A)



(Fig. B)



(Fig. C)

Warning: If the helmet is worn in the wrong position it can not provide you the full protection and can result in serious injury or even death in case of an accident.

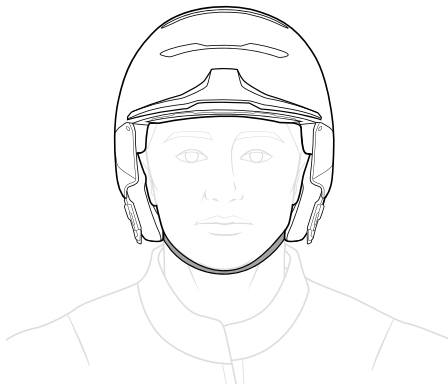
Grab the helmet with both hands on the straps. Pull the straps gently outside to enlarge the opening and slide the helmet onto your head. Put the helmet in a horizontal position. When wearing the helmet, it should not move freely without moving your scalp along with it. You can check this by holding the helmet firmly and trying to move your head within the helmet. If the helmet moves freely choose the next smaller size.

Close the buckle and tighten the chin strap so that it feels snug under your chin. Move your head to check that you are still able to breathe, talk and swallow normally. Adjust straps if necessary. Do not wear the strap over the chin, nor use any additional chin cups or similar.

FIDLOCK®

The Fidlock® snap buckle system is a safety feature designed to quickly and securely fasten your helmet. To use it, bring the two buckle parts together. The magnets will catch and lock the system, ensuring a secure fit. Avoid pinching any material between the two parts when locking, as this can compromise the fit. To unbuckle, laterally slide the two parts apart away from each other.

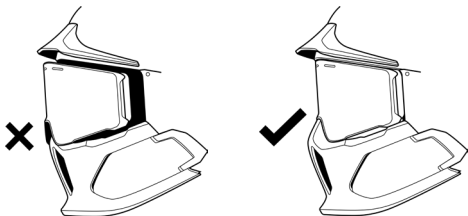
Before using the helmet do a final check by tilting the helmet backwards and forwards. The helmet should remain firmly in place and unable to be taken off in any direction. If the helmet can make big movements, rotate, feels loose or be lifted off with the buckle fastened, use the next size down.



Warning: Do not use the helmet if it does not fit properly. Failure to do so may result in serious injury or even death in case of an accident.

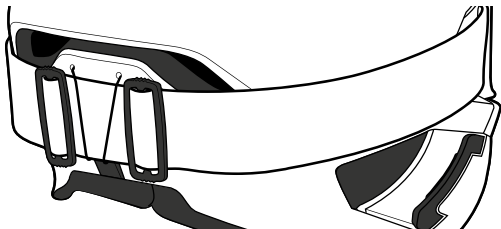
EYE PROTECTION

We recommend that you use this helmet with bespoke RG2 goggles. The goggles are seamlessly integrated into the design of this helmet and give maximum performance if used together. The patented RAID anti-fog system will not function optimally with another brand of goggles.



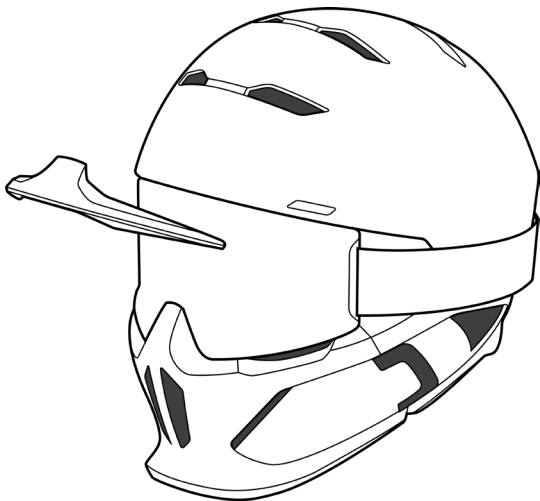
RG2 GOGGLE FIT

Fit your goggles by loosening the strap so it can easily fit over the top of the helmet with a little stretch. Then, secure the rear strap in the goggle clip and place the frame of your goggles over your eye area, underneath the top rim of the helmet. Tighten the strap so goggles sit firm but comfortable on your face. Pull adjustment tabs to tighten goggle.



PEAK

To remove the peak off your helmet, pull the rim of the peak, just off the centre, with one hand on either side of the peak. Pull away until the peak unlatches. Repeat this process on the opposite side to completely remove. To reattach, line up the fitment points and push them into place.



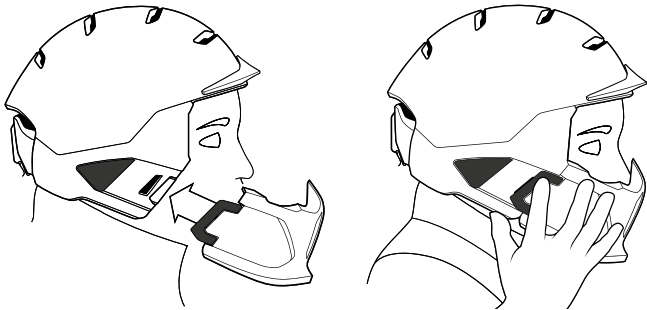
MASK

For the best fit, place your goggles on before you fit the mask and ensure they are fitted behind it. To do this, place the goggle strap in your hands and adjust the goggles so they sit between the mask and rim of the helmet.

To fit your RG2 mask securely and comfortably, place the helmet without the mask on your head. Next, take the mask in both hands with your fingers on the open latches.

Bring the mask towards your mouth and jaw to cover your face, and use your fingers to locate the magnetic connection points at the corner of the helmet. The magnets should auto connect and secure the mask in place without you having to hold it. Finally, close the latches on both sides of the mask until they snap shut.

RG2 mask must sit flush with helmet edge at all times, if the latches do not lock then mask will be incorrectly positioned.



To disconnect the mask, hook your fingers underneath the latches on either side of the helmet and snap them open. From here, pull the mask away from the magnetic fitment points. Holding the mask in both hands use your fingers to locate the on-helmet connection points.

LENS CLIP INSTRUCTIONS



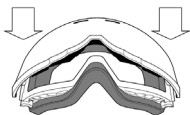
1. Unclip the locks on either side of the goggle/lens.



2. Gently push the lens from the inside of the goggle. Once the magnet disconnects, remove the original lens.



3. Ensure that the protective film is removed from the new lens.



4. Align the new lens with the frame of the goggles and allow the magnet to pull the lens into place.



5. Secure both locks by pressing on them until a 'click' is heard.

LENS CHANGE

S0 80% - 100% visible light transmission for use in very low light conditions

S1 43% - 80% visible light transmission for use in low light conditions

S2 18% - 43% visible light transmission for use in medium sunlight conditions

S3 8% - 18% visible light transmission for use in bright sunlight conditions

S4 3% - 8% visible light transmission for use in very bright sunlight conditions

INTENDED USE

This goggle is for non-motorized winter sport use only and is designed to protect the wearer from UV rays, wind, moisture and snow.

ANTI-FOG

The goggle is equipped with a special anti-fog inner lens to prevent fogging. This inner lens is very sensitive and should not be touched or rubbed. This could lead to the lens losing its anti-fog characteristics. If snow or water enters the goggle, shake all snow and water out and then let the goggle air dry. In exceptional cases use the microfibre bag and gently blot the inside of the lens.

APPROVED SPARE PARTS AND ACCESSORIES

For approved accessories contact your authorized Ruroc dealer or customer service. Do not change or remove any parts of the goggle.

GOGGLE CARE CLEANING

Follow the below points to maximise the performance and longevity of your goggle. Cleaning the frame foam and head strap: use plenty of clear water and a mild soap.

- Cleaning the lens: only use clear water and if needed use the enclosed microfibre bag as a cleaning cloth.
- Do not use detergents, cleaning agents or other chemicals.
- Do not use paper or abrasive cloth as it may scratch the lens.
- Let the lens and goggles air dry. Do not use hot air (e.g. hair dryer).
- Do not touch or rub the inside of the lens as it will destroy the anti-fog functionality.

STORAGE

- Do not store the goggle when wet. Allow the goggle to fully air dry before storing.
- Store the dry goggle in the enclosed microfibre bag in a dry and warm place.
- Do not use a goggle which was stored in a subzero place overnight (e.g. in the car).
- Do not expose the goggle to extreme heat or sunlight.

HELMET CARE / CLEANING / STORAGE

Clean your helmet inside and outside regularly with lukewarm mild soap/water and a soft cloth. Do not use aggressive detergents or solvents or rough brush/cloth. Remove the padding from the helmet and hand wash with lukewarm mild soap/water. Do not machine wash or tumble dry the padding. Let all parts fully dry before assembly, use or storage.

Warning: Do not use solvents, detergents, thinner, petroleum based products (e.g. gasoline), bleach, ammonia and other cleaning agents as they may damage the materials of the helmet. The damage may not be visible to the user.

Warning: Do not remove or modify any components or parts. Do not make any modifications to the chinstrap or the buckle. Do not make any modifications to the internal shape of the helmet or on its external shell. Do not cut or drill any parts, nor fit any not certified accessory to the helmet.

Do not expose the helmet to temperatures over 50°C (around 122°F), such as those it may experience in direct sunlight or in a car. Heat may damage the internal absorption structure. Damages may not be visible to the user. Store the helmet in a dry and dark place when not in use.

Only components sold directly from Ruroc® may be added as legitimate accessories. These include; helmet peak, face mask, race guard and Cardo Packtalk Outdoor. All accessories must be fitted safely according to the guidance in the user manual. Failure to do so can compromise the safety of your helmet.

WARRANTY INFORMATION

Ruroc warrants all products to be free of defects in material or workmanship for a period of one year from the date of purchase, subject to the provisions below.

If a Ruroc product fails due to defects in craftsmanship or materials, within the warranty period, we will repair or replace the product free of charge provided that you promptly notify us of any defect (in any event within 7 days) and you immediately cease to use the product in question. Be aware that this warranty is limited to the original purchaser only. For detailed information please see the guideline below and/or the product specification following the product. If you have any questions regarding our products or the above warranty, please feel free to contact our service centre by e-mail at: warranty@ruroc.com

Warranty Process:

1. Before you return any product, you must go to www.ruroc.com/returns and follow on-line returns process.
2. Ensure that the returned product is washed, clean and dry before shipping. Dirty and/or foul smelling helmets will be returned unprocessed or may delay the process with an additional surcharge.
3. Remember to include a note with your name, address and phone number AND, make sure to include a short statement explaining the warranty problem. Alternatively, you may also return your product to the store from where you originally purchased the product. Any Ruroc dealer is able to handle the warranty process on your behalf.

NOTE: Damage due to wear and tear, accident, misuse, or neglect, or if you fail to store or use a product other than in accordance with the instructions provided, or damage due to any repairs carried out by you or a third party not authorised by us, is not covered under warranty. Please contact our warranty department if you have any questions.



**DO NOT USE SKI GOOGLES IN
ROAD AND WHEN DRIVING**

EU-TYPE EXAMINATION

CONDUCTED BY:

TAICANG ACT SPORTING GOODS TESTING
CO.
NO. 35 ZHENGHE ROAD
TAICANG CITY
SUZHOU, JIANGSU PROVINCE
215412
CN

CE

Kiwa Nederland B.V. at Wilmersdorf 50,
7327 AC in Apeldoorn
notified body No. 0063

RG2 Meets:

EN1077:2007, Class A

EN1078:2012 + A1: 2012

ASTM F2040-18

EN1077 Class A and Class B helmets are for alpine skiers and snowboarders and similar groups. Class A helmets offer comparatively more protection. Class B helmets may offer greater ventilation and better hearing but protect a smaller area of the head and give a lesser degree of protection from penetration.

This helmet is designed to protect the head during a collision with an obstacle whilst skiing or snowboarding. It has passed EN 1077:2007 to show conformity to the EHSR of Regulation (eu) 2016/425.

EN1078 This helmet is designed to protect impact cause by collision of head with an obstacle while cycling, skateboarding or roller skating.

You can find the Declaration of conformity online:

www.ruoc.com/rg2declarationofconformity

FR AVERTISSEMENT

Tous les casques Ruroc sont conçus pour offrir une protection extrême et respectent ou dépassent les normes établies pour les casques de sécurité destinés aux sports d'hiver.

Aucun casque ne peut offrir une protection totale contre les blessures ou la mort en cas d'accident, même à faible vitesse. Il est donc important que vous portiez ce casque correctement et que vous preniez toutes les précautions nécessaires pour assurer votre sécurité, notamment en skiant en fonction de votre niveau de compétence et de vos capacités. C'est votre responsabilité. Ce casque est destiné aux sports d'hiver non motorisés tels que le snowboard, le ski et d'autres sports alpins. Il ne doit pas être utilisé pour la conduite de véhicules motorisés tels que les motoneiges et les motos.

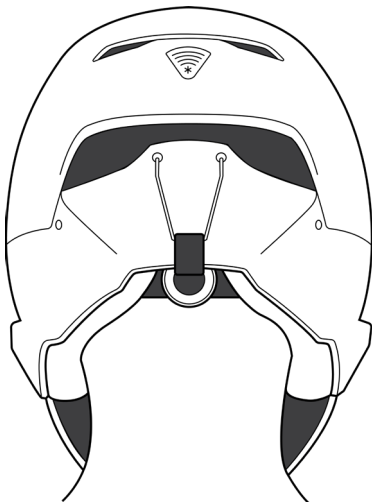
Remplacer et détruire ce casque après un impact, même si aucun dommage n'est visible. L'intégrité interne de la doublure en polystyrène expansé peut être compromise même si le dommage n'est pas visible et que la coque extérieure en plastique est intacte. Le polystyrène expansé se dégrade et, avec le temps, il peut devenir impropre à l'usage. Pour cette raison, vous devriez remplacer votre casque après 3 ans d'utilisation. L'exposition à la lumière directe du soleil peut avoir un effet négatif sur la durée de vie du polystyrène expansé.

AVERTISSEMENT ! Ce casque ne doit pas être utilisé par les enfants lorsqu'ils grimpent ou pratiquent d'autres activités s'il y a un risque de strangulation ou de pendaison si l'enfant reste coincé dans le casque.

De plus, si le casque comporte des composants constitués d'un matériau connu pour être affecté par le contact avec des hydrocarbures, des liquides de nettoyage, des peintures, des transferts ou des ajouts étrangers, le casque doit porter un avertissement approprié.

TAILLES ET AJUSTEMENT

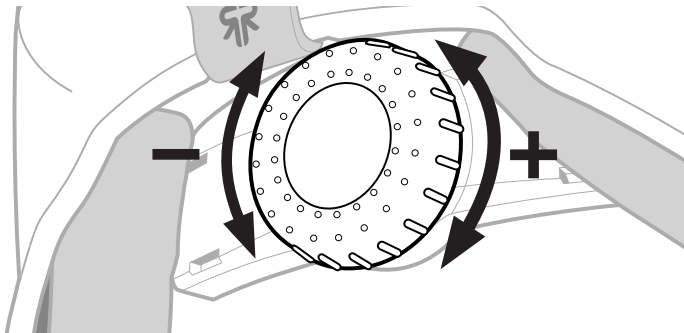
Votre casque doit être confortable mais bien ajusté. Nous proposons une grande variété de tailles afin que vous puissiez choisir celle qui vous convient le mieux. Nous échangerons tout casque dans les 14 jours suivant sa réception en cas de problème de taille.



AJUSTEMENT À 360

Le système d'ajustement à 360 permet un ajustement sûr dès la sortie de la boîte. Il suffit d'ajuster la molette située à l'arrière du casque pour obtenir un ajustement confortable en fonction de la taille et de la forme de votre tête. Votre casque ne doit pas être trop serré au point de provoquer des points de pression ou des maux de tête.

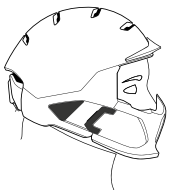
Si votre casque provoque des points de pression ou des maux de tête lorsqu'il est ajusté à sa plus grande taille, choisissez la taille supérieure. Il ne faut pas non plus qu'il soit trop lâche et que le casque bouge indépendamment sur votre tête.



Le casque peut ne pas offrir le niveau de protection maximal en cas d'accident s'il est trop lâche ou trop serré, ce qui peut entraîner des blessures ou la mort. Il est de votre responsabilité de vous assurer que votre casque vous va correctement.

La jugulaire doit être attachée en permanence lorsque le casque est utilisé. Ne portez pas d'autre type de couvre-chef avec ce casque.

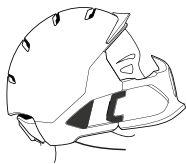
Si vous constatez des difficultés dans l'ajustement de votre casque, veuillez contacter votre revendeur agréé RUROC ou le service client. Portez le casque à l'horizontale (fig. A). Il ne doit pas basculer vers l'avant (fig. B) ou vers l'arrière (fig. C).



✓ (Fig. A)



✗ (Fig. B)



✗ (Fig. C)

Avertissement : Si le casque est porté avec une mauvaise position, il ne peut pas vous offrir une protection complète et peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, en cas d'accident.

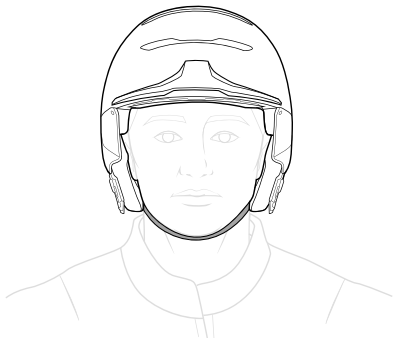
Saisissez le casque à deux mains par les sangles. Tirez doucement les sangles vers l'extérieur pour agrandir l'ouverture et faites glisser le casque sur votre tête. Placez le casque en position horizontale. Lorsque vous portez le casque, il ne doit pas bouger librement sans que votre cuir chevelu ne bouge avec lui. Vous pouvez le vérifier en tenant fermement le casque et en essayant de bouger votre tête à l'intérieur du casque. Si le casque bouge librement, choisissez la taille immédiatement inférieure.

Fermez la boucle et serrez la mentonnière de façon à ce qu'elle soit bien ajustée sous votre menton. Bougez la tête pour vérifier que vous pouvez toujours respirer, parler et avaler normalement. Ajustez les sangles si nécessaire. Ne pas porter la sangle sur le menton, ni utiliser de mentonnière supplémentaire ou similaire.

FIDLOCK

Le système de boucle de fermeture rapide Fidlock® est un dispositif de sécurité conçu pour attacher rapidement et solidement votre casque. Pour l'utiliser, rapprochez les deux parties de la boucle. Les aimants s'accrocheront et verrouilleront le système, garantissant un ajustement sûr. Évitez de pincer tout matériau entre les deux parties lors du verrouillage, car cela pourrait compromettre l'ajustement. Pour débloquer, faites glisser latéralement les deux parties en les éloignant l'une de l'autre.

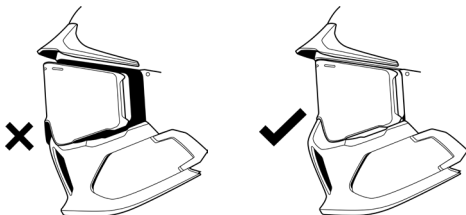
Avant d'utiliser le casque, procédez à une dernière vérification en l'inclinant d'avant en arrière. Le casque doit rester fermement en place et ne doit pas pouvoir être enlevé dans n'importe quelle direction. Si le casque peut faire de grands mouvements, pivoter, se détacher ou être enlevé avec la boucle attachée, utilisez la taille directement inférieure.



Avertissement: Ne pas utiliser le casque s'il n'est pas correctement ajusté. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, en cas d'accident.

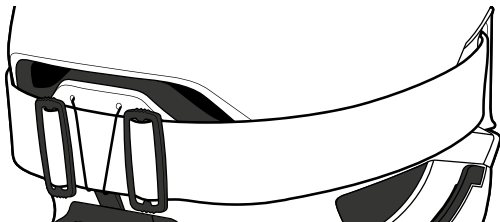
PROTECTION DES YEUX

Nous vous recommandons d'utiliser ce casque avec les masques RG2. Les masques sont parfaitement intégrés au design de ce casque et offrent des performances optimales lorsqu'ils sont utilisés ensemble. Le système antibuée breveté RAID ne fonctionnera pas de manière optimale avec des masques d'une autre marque.



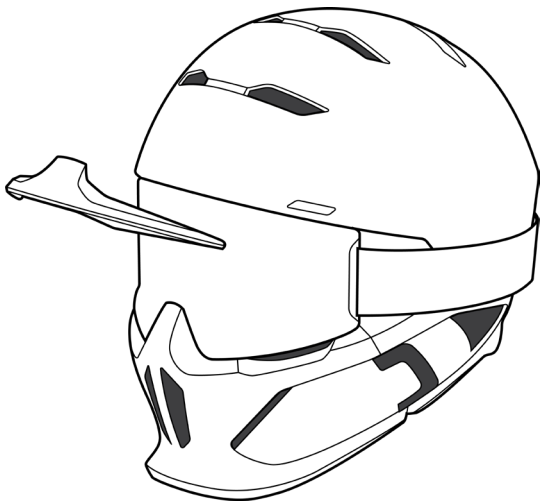
AJUSTEMENT DES MASQUES RG2

Installez vos masques en desserrant la sangle de manière à ce qu'elle puisse facilement passer sur le dessus du casque avec un peu d'élasticité. Fixez ensuite la sangle arrière dans le clip des masques et placez la monture des masques sur le contour des yeux, sous le bord supérieur du casque. Serrez la sangle de manière à ce que les masques reposent fermement mais confortablement sur votre visage. Tirez sur les languettes de réglage pour serrer les masques.



VISIÈRE

Pour retirer la visière de votre casque, tirez sur le bord de la visière, juste au centre, avec une main de chaque côté de la visière. Tirez jusqu'à ce que la visière se détache. Répétez l'opération de l'autre côté pour l'enlever complètement. Pour les remettre en place, alignez les points de fixation et poussez-les en place.



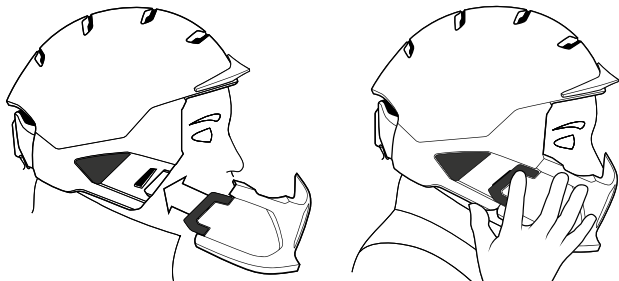
MASQUE FACIAL

Pour un ajustement optimal, assurez-vous que vos masques se trouvent derrière le masque facial. Pour ce faire, placez la sangle des masques dans vos mains et ajustez-la de manière à ce qu'elle se trouve entre le masque facial et le bord du casque.

Pour mettre votre masque facial RG2 en place de manière sûre et confortable, placez le casque sans le masque facial sur votre visage. Ensuite, prenez le masque facial à deux mains en plaçant vos doigts sur les loquets ouverts.

Ramenez le masque facial vers votre bouche et votre mâchoire pour couvrir votre visage, et utilisez vos doigts pour localiser les points de connexion magnétiques au coin du casque. Les aimants devraient se connecter automatiquement et fixer le masque facial en place sans que vous ayez à le tenir. Enfin, fermez les loquets des deux côtés du masque facial jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

Le masque facial RG2 doit toujours affleurer le bord du casque. Si les loquets ne se verrouillent pas, le masque sera mal positionné.



Pour déconnecter le masque facial, passez vos doigts sous les loquets situés de part et d'autre du casque et ouvrez-les d'un coup sec. A partir de là, tirez sur le masque facial pour l'éloigner des points de fixation magnétiques. En tenant le masque facial à deux mains, utilisez vos doigts pour repérer les points de connexion sur le casque.

CHANGEMENT DES ÉCRANS DE MASQUES



1. Déclipser les fermetures de chaque côté des masques/écrans de masque



2. Poussez doucement les écrans de masque depuis l'intérieur du masque. Une fois l'aimant déconnecté, retirez les écrans de masque d'origine.



3. Veillez à ce que le film protecteur soit retiré des nouveaux écrans de masque.



4. Alignez les nouveaux écrans de masque sur la monture du masque et laissez l'aimant tirer les écrans de masque jusqu'à ce qu'ils soient en place.



5. Fermez les sécurités en appuyant dessus jusqu'à ce que vous entendiez un "clac".

FILTRE LES CATÉGORIES

S0 80% - 100% de transmission de la lumière visible pour une utilisation dans des conditions de très faible luminosité

S1 43% - 80% de transmission de la lumière visible pour une utilisation dans des conditions de faible luminosité

S2 18% - 43% de transmission de la lumière visible pour une utilisation dans des conditions d'ensoleillement moyen

S3 8% - 18% de transmission de la lumière visible pour une utilisation dans des conditions de forte luminosité

S4 3% - 8% de transmission de la lumière visible pour une utilisation dans des conditions de très forte luminosité.

UTILISATION PRÉVUE

Ces masques sont réservés aux sports d'hiver non motorisés et sont conçus pour protéger le porteur des rayons UV, du vent, de l'humidité et de la neige.

ANTI-BUÉE

Les masques sont équipés d'une lentille intérieure spéciale anti-buée pour éviter la formation de buée. Cette lentille intérieure est très sensible et ne doit pas être touchée ou frottée. La lentille perdrait ses caractéristiques antibuée. Si de la neige ou de l'eau pénètre dans les masques, secouez-les et laissez-les sécher à l'air libre. Dans des cas exceptionnels, utilisez le sac en microfibre et épongez délicatement l'intérieur de la lentille.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES AGRÉÉS

Pour les accessoires approuvés, contactez votre revendeur agréé Ruroc ou le service client. Ne modifiez pas et n'enlevez pas les pièces des masques.

SOIN DES MASQUES

Suivez les conseils ci-dessous pour optimiser les performances et la longévité de vos masques.

- Nettoyage de la mousse de la monture et de la sangle de tête : utilisez de l'eau claire et un savon doux.
- Nettoyage des écrans de masques : utiliser uniquement de l'eau claire en abondance et, si nécessaire, utiliser le sac en microfibre fourni comme chiffon de nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents, de produits de nettoyage ou d'autres produits chimiques.
- Ne pas utiliser de papier ou de chiffon abrasif qui risquerait de rayer l'oculaire.
- Laissez sécher les écrans de masques et les masques à l'air libre. N'utilisez pas d'air chaud (par exemple, un sèche-cheveux).
- Ne pas toucher ou frotter l'intérieur des écrans de masques car cela détruirait la fonctionnalité anti-buée.

STOCKAGE

- Ne pas ranger les masques lorsqu'ils sont mouillés. Laissez les masques sécher complètement à l'air avant de les ranger.
- Rangez les masques sèches dans le sac en microfibre fourni dans un endroit sec et chaud.
- N'utilisez pas des masques qui ont été stockés dans un endroit en dessous de zéro pendant la nuit (par exemple, dans la voiture).
- Ne pas exposer les masques à une chaleur extrême ou à la lumière du soleil.

ENTRETIEN / NETTOYAGE / STOCKAGE DU CASQUE

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de votre casque avec de l'eau savonneuse tiède et un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents ou de solvants agressifs, ni de brosse ou de chiffon rugueux. Retirer le rembourrage du casque et le laver à la main avec de l'eau ou du savon doux et tiède. Ne pas laver le rembourrage en machine ni le sécher au sèche-linge. Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de les assembler, de les utiliser ou de les ranger.

Avvertissement : N'utilisez pas de solvants, de détergents, de solvants, de produits à base de pétrole (essence, par exemple), d'eau de Javel, d'ammoniaque ou d'autres agents de nettoyage, car ils risquent d'endommager les matériaux du casque. Les dommages peuvent ne pas être visibles pour l'utilisateur.

Avvertissement : N'enlevez pas ou ne modifiez pas les composants ou les pièces. N'apportez aucune modification à la jugulaire ou à la boucle. N'apportez aucune modification à la forme interne du casque ou à sa coque externe. Ne pas couper ou percer de pièces, ni monter sur le casque des accessoires non certifiés.

N'exposez pas le casque à des températures supérieures à 50°C (environ 122°F), comme celles qu'il peut subir en plein soleil ou dans une voiture. La chaleur peut endommager la structure d'absorption interne. Les dommages peuvent ne pas être visibles pour l'utilisateur. Conservez le casque dans un endroit sec et à l'abri de la lumière lorsque vous ne l'utilisez pas.

Seuls les composants vendus directement par Ruroc® peuvent être ajoutés en tant qu'accessoires légitimes. Il s'agit notamment de la visière du casque, du masque facial, de la protection de menton pour la course et du Cardo Packtalk Outdoor. Tous les accessoires doivent être montés en toute sécurité conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Le non-respect de cette consigne peut compromettre la sécurité de votre casque.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Ruroc garantit que tous les produits sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat, sous réserve des dispositions ci-dessous.

Si un produit Ruroc tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux, pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons le produit gratuitement à condition que vous nous informiez rapidement de tout défaut (dans tous les cas dans les 7 jours) et que vous cessiez immédiatement d'utiliser le produit en question. Veuillez noter que cette garantie est limitée à l'acheteur initial. Pour des informations plus détaillées, veuillez consulter les lignes directrices ci-dessous et/ou les spécifications du produit. Si vous avez des questions concernant nos produits ou la garantie ci-dessus, n'hésitez pas à contacter notre centre de service par courrier électronique à l'adresse suivante : warranty@ruroc.com

Procédure de garantie:

1. Avant de retourner un produit, vous devez vous rendre sur le site www.ruroc.com/returns et suivre la procédure de retour en ligne.
2. Veillez à ce que le produit retourné soit lavé, propre et sec avant de l'expédier. Les casques sales et/ou malodorants seront renvoyés sans être traités ou peuvent retarder le traitement avec un supplément.
3. N'oubliez pas de joindre une note indiquant votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone ET de joindre une brève déclaration expliquant le problème lié à la garantie. Vous pouvez également renvoyer votre produit au magasin où vous l'avez acheté. Tout revendeur Ruroc est en mesure de prendre en charge la procédure de garantie en votre nom.

NOTE: Les dommages dus à l'usure, à un accident, à une mauvaise utilisation ou à une négligence, ou si vous ne stockez pas ou n'utilisez pas un produit conformément aux instructions fournies, ou les dommages dus à toute réparation effectuée par vous ou par un tiers non autorisé par nous, ne sont pas couverts par la garantie. Veuillez contacter notre service de garantie si vous avez des questions.



**NE PAS UTILISER LES MASQUES DE
SKI SUR LA ROUTE ET AU VOLANT**

EXAMEN DE TYPE UE

CONDUIT PAR:

TAICANG ACT SPORTING GOODS TESTING CO.
NO. 35 ZHENGHE ROAD
TAICANG CITY
SUZHOU, JIANGSU PROVINCE
215412
CN

CE

Kiwa Nederland B.V. at
Wilmersdorf 50,
7327 AC in Apeldoorn
notified body No. 0063

RG2 Y RÉPOND:

EN1077:2007, Class A
EN1078:2012 + A1: 2012
ASTM F2040-18

Les casques EN1077 de classe A et de classe B sont destinés aux skieurs alpins, aux snowboarders et aux groupes similaires. Les casques de classe A offrent comparativement une meilleure protection. Les casques de classe B peuvent offrir une meilleure ventilation et une meilleure audition, mais ils protègent une plus petite partie de la tête et offrent un degré moindre de protection contre la pénétration.

Ce casque est conçu pour protéger la tête en cas de collision avec un obstacle lors de la pratique du ski ou du snowboard. Il a passé la norme EN 1077:2007 pour montrer sa conformité à l'EESSE du règlement (eu) 2016/425.

EN1078 Ce casque est conçu pour protéger contre l'impact causé par la collision de la tête avec un obstacle lors de la pratique du cyclisme, skateboard ou du patinage à roulettes.

La déclaration de conformité est disponible en ligne:
www.ruoc.com/rg2declarationofconformity

DE WARNUNG

Alle Ruroc-Helme sind so konstruiert, dass sie extremen Schutz bieten und die für Schneesporthelme festgelegten Standards erfüllen oder übertreffen.

Kein Helm kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen oder Tod bei einem Unfall bieten, auch nicht bei niedrigen Geschwindigkeiten. Daher ist es wichtig, dass Sie sicherstellen, dass Sie diesen Helm richtig tragen und alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, einschließlich des Fahrens innerhalb Ihres Könnens und Ihrer Fähigkeiten. Dies liegt in Ihrer Verantwortung. Dieser Helm ist für nicht-motorisierte Freizeitsportarten im Schnee wie Snowboarding, Skifahren und andere alpine Sportarten gedacht und sollte nicht beim Fahren von motorisierten Fahrzeugen wie Schneemobilen und Motorrädern verwendet werden.

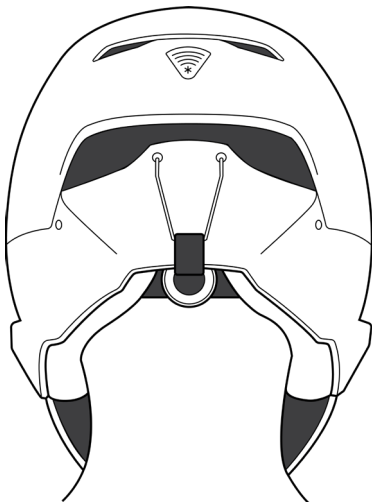
Ersetzen und zerstören Sie diesen Helm nach einem Aufprall, auch wenn keine Schäden sichtbar sind. Die innere Integrität der EPS-Auskleidung kann beeinträchtigt sein, auch wenn der Schaden nicht sichtbar und die äußere Kunststoffschale intakt ist. EPS zersetzt sich und kann mit der Zeit unbrauchbar werden. Aus diesem Grund sollten Sie Ihren Helm nach 3 Jahren Gebrauch ersetzen. Direkte Sonneneinstrahlung kann sich negativ auf die Lebensdauer von EPS auswirken.

WARNUNG! Dieser Helm sollte nicht von Kindern beim Klettern oder bei anderen Aktivitäten verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass das Kind im Helm eingeklemmt wird und stranguliert wird.

Darüber hinaus muss der Helm mit einem entsprechenden Warnhinweis versehen sein, wenn Bestandteile des Helms aus Materialien bestehen, von denen bekannt ist, dass sie durch den Kontakt mit Kohlenwasserstoffen, Reinigungsflüssigkeiten, Farben, Abziehbildern oder Fremdzusätzen beeinträchtigt werden.

ANPASSUNG / GRÖSSEN

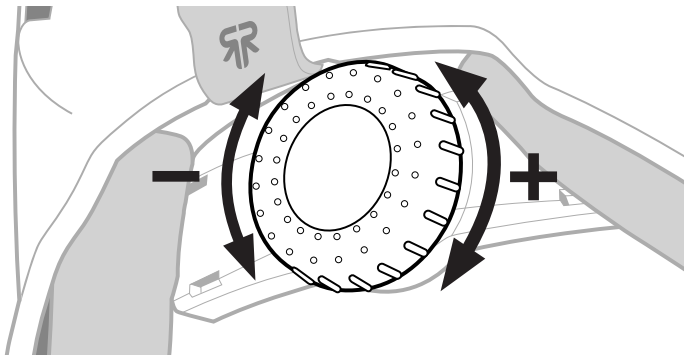
Ihr Helm sollte einen bequemen, aber sicheren Sitz haben. Wir bieten eine Vielzahl von Größen an, um sicherzustellen, dass Sie die Größe wählen können, die Ihnen am besten passt. Wir tauschen jeden Helm innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt um, wenn es Probleme mit der Größe gibt.



360 FIT

Das 360-Fit-System sorgt für einen sicheren Sitz direkt nach dem Auspacken. Stellen Sie einfach den Drehknopf an der Rückseite des Helms ein, um eine bequeme Passform für Ihre Kopfgröße und -form einzustellen. Ihr Helm sollte nicht so eng sitzen, dass er Druckstellen oder Kopfschmerzen verursacht.

Wenn Ihr Helm Druckstellen oder Kopfschmerzen verursacht, wenn er auf die größte Passform eingestellt ist, wählen Sie die nächsthöhere Größe. Er sollte auch nicht zu locker sitzen, so dass sich der Helm auf Ihrem Kopf selbstständig bewegt.



Der Helm bietet im Falle eines Unfalls möglicherweise nicht den maximalen Schutz, wenn er zu locker oder zu eng sitzt, was zu Verletzungen oder zum Tod führen kann. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Ihr Helm richtig sitzt.

Der Kinnriemen muss immer geschlossen sein, wenn der Helm benutzt wird. Tragen Sie keine andere Form von Kopfbedeckung zusammen mit diesem Helm.

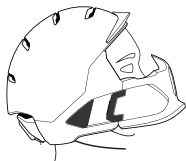
Sollten Sie Schwierigkeiten beim Anpassen Ihres Helms feststellen, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten RUROC Händler oder den Kundendienst. Setzen Sie den Helm waagrecht auf (Abb. A). Er darf weder nach vorne (Abb. B) noch nach hinten (Abb. C) kippen.



(Abb. A)



(Abb. B)



(Abb. C)

Warnung: Wenn der Helm in der falschen Position getragen wird, kann er Ihnen nicht den vollen Schutz bieten und im Falle eines Unfalls zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.

Fassen Sie den Helm mit beiden Händen an den Riemen. Ziehen Sie die Riemen vorsichtig nach außen, um die Öffnung zu vergrößern und schieben Sie den Helm auf Ihren Kopf. Legen Sie den Helm in eine horizontale Position. Wenn Sie den Helm tragen, sollte er sich nicht frei bewegen, ohne dass sich Ihre Kopfhaut mitbewegt. Sie können dies überprüfen, indem Sie den Helm festhalten und versuchen, Ihren Kopf innerhalb des Helms zu bewegen. Wenn sich der Helm frei bewegt, wählen Sie die nächst kleinere Größe.

Schließen Sie die Schnalle und ziehen Sie den Kinnriemen so fest, dass er sich unter Ihrem Kinn gut anfühlt. Bewegen Sie Ihren Kopf, um zu prüfen, ob Sie noch normal atmen, sprechen und schlucken können. Passen Sie die Gurte bei Bedarf an. Tragen Sie den Gurt nicht über dem Kinn und verwenden Sie auch keine zusätzlichen Kinnhalter oder ähnliches.

FIDLOCK

Das Fidlock®-Schnellverschluss-System ist ein Sicherheitsmerkmal, mit dem Sie Ihren Helm schnell und sicher befestigen können. Bringen Sie dazu die beiden Schnallenteile zusammen. Die Magnete rasten ein und verriegeln das System, so dass ein sicherer Sitz gewährleistet ist. Vermeiden Sie es, beim Verschließen Material zwischen den beiden Teilen einzuklemmen, da dies die Passform beeinträchtigen kann. Um den Verschluss zu lösen, schieben Sie die beiden Teile seitlich auseinander.

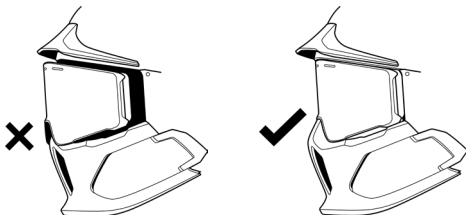
Bevor Sie den Helm benutzen, überprüfen Sie ihn ein letztes Mal, indem Sie ihn nach hinten und vorne kippen. Der Helm sollte fest an seinem Platz bleiben und sich in keine Richtung abnehmen lassen. Wenn der Helm große Bewegungen machen kann, sich dreht, sich locker anfühlt oder mit geschlossener Schnalle abgehoben werden kann, verwenden Sie die nächstkleinere Größe.



Warnung: Verwenden Sie den Helm nicht, wenn er nicht richtig sitzt. Andernfalls kann es im Falle eines Unfalls zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod kommen.

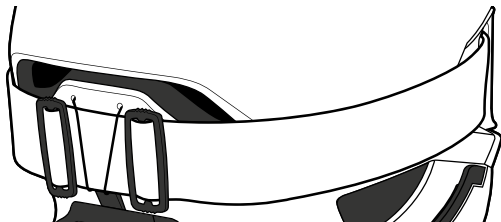
AUGENSCHUTZ

Wir empfehlen Ihnen, diesen Helm mit einer maßgeschneiderten RG2-Brille zu verwenden. Die Brille ist nahtlos in das Design dieses Helms integriert und bietet maximale Leistung, wenn sie zusammen verwendet wird. Das patentierte RAIDantibeschlagsystem funktioniert nicht optimal mit Brillen anderer Marken.



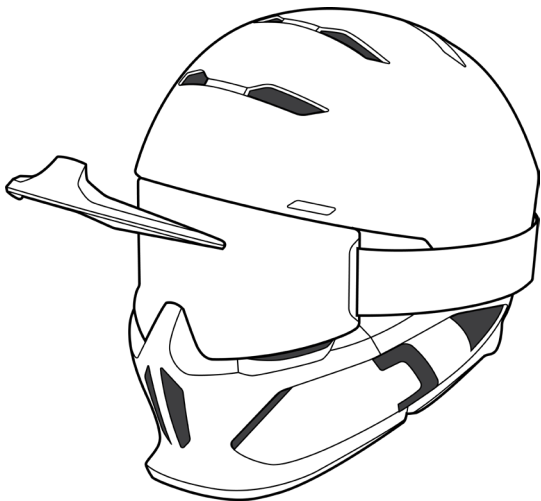
RG2 GOGGLE FIT

Setzen Sie Ihre Brille auf, indem Sie den Riemen lockern, so dass er mit etwas Dehnung über den Helm passt. Befestigen Sie dann den hinteren Riemen in der Brillenhalterung und legen Sie den Rahmen der Brille über Ihre Augenpartie, unterhalb des oberen Randes des Helms. Ziehen Sie den Riemen fest, so dass die Brille fest, aber bequem auf Ihrem Gesicht sitzt. Ziehen Sie an den Verstellaschen, um die Brille festzuziehen.



PEAK

Um den Schirm von Ihrem Helm zu entfernen, ziehen Sie mit einer Hand auf jeder Seite des Schirms am Rand des Schirms, knapp über der Mitte. Ziehen Sie daran, bis sich das Schild löst. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite, um ihn vollständig zu entfernen. Um das Schild wieder anzubringen, richten Sie die Befestigungspunkte aus und drücken Sie sie an ihren Platz.



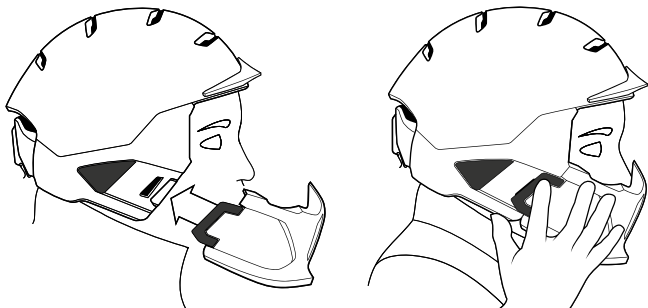
MASKE

Damit die Maske optimal sitzt, stellen Sie sicher, dass sich Ihre Brille hinter der Maske befindet. Nehmen Sie dazu das Brillenband in die Hand und stellen Sie die Brille so ein, dass sie zwischen der Maske und dem Helmrand sitzt.

Um Ihre RG2-Maske sicher und bequem aufzusetzen, setzen Sie den Helm ohne Maske auf Ihren Kopf. Nehmen Sie dann die Maske in beide Hände und legen Sie Ihre Finger auf die offenen Verschlüsse. Führen Sie die Maske an Mund und Kiefer heran, um Ihr Gesicht zu bedecken, und verwenden Sie Ihre Finger, um die magnetischen Verbindungspunkte an den Ecken des Helms zu finden. Die Magnete sollten sich automatisch verbinden und die Maske an ihrem Platz halten, ohne dass Sie sie festhalten müssen.

Schließen Sie schließlich die Verschlüsse auf beiden Seiten der Maske, bis sie einrasten.

Die RG2-Gesichtsmaske muss jederzeit bündig mit der Helmkante abschließen. Wenn die Riegel nicht einrasten, ist die Maske falsch positioniert.



Um die Maske abzunehmen, greifen Sie mit den Fingern unter die Verriegelungen auf beiden Seiten des Helms und schnappen sie auf. Ziehen Sie nun die Maske von den magnetischen Befestigungspunkten ab. Halten Sie die Maske in beiden Händen und suchen Sie mit den Fingern nach den Anschlusspunkten am Helm.

INSENWECHSEL



1. Lösen Sie die Verschlüsse auf beiden Seiten der Brille/Linse.



2. Drücken Sie die Linse vorsichtig von der Innenseite der Brille. Sobald sich der Magnet gelöst hat, entfernen Sie das Originalglas.



3. Vergewissern Sie sich, dass die Schutzfolie von der neuen Linse entfernt wurde.



4. Richten Sie die neue Linse am Rahmen der Brille aus und lassen Sie den Magneten die Linse an ihren Platz ziehen.



5. Sichern Sie beide Verschlüsse, indem Sie darauf drücken, bis ein 'Klick' zu hören ist.

FILTER-KATEGORIEN

S0 80% - 100% sichtbare Lichtdurchlässigkeit für den Einsatz bei sehr schwachen Lichtverhältnissen

S1 43% - 80% sichtbare Lichtdurchlässigkeit für den Einsatz bei schwachen Lichtverhältnissen

S2 18% - 43% sichtbare Lichtdurchlässigkeit für die Verwendung bei mittlerem Sonnenlicht

S3 8% - 18% sichtbare Lichtdurchlässigkeit für die Verwendung bei hellem Sonnenlicht

S4 3% - 8% sichtbare Lichtdurchlässigkeit für die Verwendung bei sehr hellem Sonnenlicht

BESTIMMTE VERWENDUNG

Diese Schutzbrille ist nur für den nicht-motorisierten Wintersport geeignet und schützt den Träger vor UV-Strahlen, Wind, Feuchtigkeit und Schnee.

ANTIFOG

Die Brille ist mit einer speziellen Anti-Beschlag-Innenscheibe ausgestattet, um ein Beschlagen zu verhindern. Diese Innenscheibe ist sehr empfindlich und sollte nicht berührt oder gerieben werden. Die Linse verliert sonst ihre Anti-Beschlag-Eigenschaften. Wenn Schnee oder Wasser in die Brille eingedrungen ist, schütteln Sie den Schnee und das Wasser heraus und lassen Sie die Brille an der Luft trocknen. Verwenden Sie in Ausnahmefällen den Mikrofaserbeutel und tupfen Sie die Innenseite des Glases vorsichtig ab.

ZUGELASSENE ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Für zugelassenes Zubehör wenden Sie sich an Ihren autorisierten Ruroc-Händler oder den Kundendienst.

Ändern oder entfernen Sie keine Teile der Schutzbrille.

GOGGLE PFLEGE

Beachten Sie die folgenden Punkte, um die Leistung und Langlebigkeit Ihrer Brille zu maximieren.

- Reinigung des Rahmenschaums und des Kopfbandes: Verwenden Sie reichlich klares Wasser und eine milde Seife
- Reinigung des Objektivs: Verwenden Sie nur reichlich klares Wasser und benutzen Sie bei Bedarf den beiliegenden Mikrofaserbeutel als Reinigungstuch
- Ne pas utiliser de détergents, de produits de nettoyage ou d'autres produits chimiques.
- Verwenden Sie keine Waschmittel, Reinigungsmittel oder andere Chemikalien
- Verwenden Sie kein Papier oder Scheuertuch, da dies das Objektiv zerkratzen könnte
- Lassen Sie das Glas und die Brille an der Luft trocknen. Verwenden Sie keine heiße Luft (z.B. einen Haartrockner)
- Berühren oder reiben Sie die Innenseite der Linse nicht, da dies die Anti-Beschlag-Funktionalität zerstören würde.

LAGERUNG

- Bewahren Sie die Brille nicht in nassem Zustand auf. Lassen Sie die Brille vor der Lagerung vollständig an der Luft trocknen.
- Bewahren Sie die trockene Brille im beiliegenden Mikrofaserbeutel an einem trockenen und warmen Ort auf.
- Verwenden Sie keine Brille, die über Nacht bei Minusgraden aufbewahrt wurde (z.B. im Auto)
- Setzen Sie die Schutzbrille nicht extremer Hitze oder Sonnenlicht aus.

PFLEGE / REINIGUNG / LAGERUNG DES HELMS

Reinigen Sie Ihren Helm regelmäßig innen und außen mit lauwärmer, milder Seife/ Wasser und einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel oder eine raue Bürste/einen rauen Lappen. Nehmen Sie die Polsterung aus dem Helm und waschen Sie sie von Hand mit lauwarmem Wasser und milder Seife. Waschen Sie die Polsterung nicht in der Maschine und trocknen Sie sie nicht im Trockner. Lassen Sie alle Teile vor dem Zusammenbau, der Verwendung oder der Lagerung vollständig trocknen.

Warnung: Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Waschmittel, Verdüner, Produkte auf Erdölbasis (z.B. Benzin), Bleichmittel, Ammoniak und andere Reinigungsmittel, da diese die Materialien des Helms beschädigen können. Die Schäden sind für den Benutzer möglicherweise nicht sichtbar.

Warnung: Entfernen oder verändern Sie keine Komponenten oder Teile. Nehmen Sie keine Änderungen am Kinnriemen oder an der Schnalle vor. Nehmen Sie keine Änderungen an der inneren Form des Helms oder an seiner Außenschale vor. Schneiden oder bohren Sie keine Teile aus und montieren Sie kein nicht zugelassenes Zubehör an den Helm.

Setzen Sie den Helm keinen Temperaturen über 50°C (ca. 122°F) aus, wie z.B. in direktem Sonnenlicht oder in einem Auto. Hitze kann die interne Absorptionsstruktur beschädigen. Beschädigungen sind für den Benutzer möglicherweise nicht sichtbar. Bewahren Sie den Helm an einem trockenen und dunklen Ort auf, wenn Sie ihn nicht benutzen.

Nur Komponenten, die direkt von Ruroc® verkauft werden, können als legitimes Zubehör hinzugefügt werden. Dazu gehören: Helmschild, Gesichtsmaske, Race Guard und Cardo Packtalk Outdoor. Alle Zubehörteile müssen gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch sicher angebracht werden. Andernfalls kann die Sicherheit Ihres Helms beeinträchtigt werden.

GARANTIE-INFORMATIONEN

Ruroc garantiert, dass alle Produkte für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, vorbehaltlich der nachfolgenden Bestimmungen.

Wenn ein Ruroc-Produkt innerhalb der Garantiezeit aufgrund von Verarbeitungsfehlern oder Materialfehlern ausfällt, werden wir das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt, Sie melden uns den Fehler umgehend (in jedem Fall innerhalb von 7 Tagen) und stellen die Nutzung des betreffenden Produkts unverzüglich ein. Bitte beachten Sie, dass diese Garantie nur für den Erstkäufer gilt. Detaillierte Informationen finden Sie in der unten stehenden Richtlinie und/oder in der Produktspezifikation, die dem Produkt beiliegt. Sollten Sie Fragen zu unseren Produkten oder der oben genannten Garantie haben, können Sie sich gerne per E-Mail an unser Service-Center wenden: warranty@ruroc.com

Garantie-Prozess:

1. Bevor Sie ein Produkt zurückgeben können, müssen Sie auf www.ruroc.com/returns gehen und den Online-Rückgabeprozess durchlaufen.
2. Stellen Sie sicher, dass das zurückgegebene Produkt vor dem Versand gewaschen, sauber und trocken ist. Verschmutzte und/oder übel riechende Helme werden unbearbeitet zurückgeschickt oder können den Prozess mit einem zusätzlichen Aufpreis verzögern.
3. Vergessen Sie nicht, eine Notiz mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer beizufügen UND achten Sie darauf, eine kurze Erklärung für das Garantieproblem beizufügen. Alternativ können Sie Ihr Produkt auch an das Geschäft zurückgeben, in dem Sie es ursprünglich gekauft haben. Jeder Ruroc-Händler ist in der Lage, die Garantieabwicklung für Sie zu übernehmen.

HINWEIS: Schäden, die auf Verschleiß, Unfall, Missbrauch oder Nachlässigkeit zurückzuführen sind, oder wenn Sie das Produkt nicht entsprechend der mitgelieferten Anleitung aufbewahren oder verwenden, oder Schäden, die auf Reparaturen zurückzuführen sind, die von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten durchgeführt wurden, fallen nicht unter die Garantie. Bitte kontaktieren Sie unsere Garantieabteilung, wenn Sie Fragen haben.



**VERWENDEN SIE DIE SKIBRILLE NICHT
AUF DER STRASSE ODER BEIM FAHREN**

EU-PRÜFUNG

DURCHGEFÜHRT VON:

TAICANG ACT SPORTING GOODS TESTING CO.
NO. 35 ZHENGHE ROAD
TAICANG CITY
SUZHOU, JIANGSU PROVINCE
215412
CN

CE

Kiwa Nederland B.V. at
Wilmersdorf 50,
7327 AC in Apeldoorn
notified body No. 0063

RG2 Trifft:

EN1077:2007, Class A

EN1078:2012 + A1: 2012

ASTM F2040-18

EN1077 Helme der Klassen A und B sind für alpine Skifahrer und Snowboarder und ähnliche Gruppen gedacht. Helme der Klasse A bieten vergleichsweise mehr Schutz. Helme der Klasse B bieten zwar eine bessere Belüftung und ein besseres Gehör, schützen aber einen kleineren Bereich des Kopfes und bieten einen geringeren Schutz vor Durchdringung.

Dieser Helm wurde entwickelt, um den Kopf bei einem Aufprall auf ein Hindernis beim Skifahren oder Snowboarden zu schützen. Er hat die EN 1077:2007 bestanden, um die Konformität mit der EHSR der Verordnung (eu) 2016/425 nachzuweisen.

EN1078 Dieser Helm schützt vor Stößen, die durch den Aufprall des Kopfes auf ein Hindernis beim Radfahren, skateboard oder Inlineskaten verursacht werden.

Sie können die Konformitätserklärung online finden:

www.ruoc.com/rg2declarationofconformity

ES ADVERTENCIA

Todos los cascos Ruroc están fabricados para proporcionar una protección extrema y cumplen o superan las normas establecidas para los cascos de seguridad para deportes de nieve.

Ningún casco puede ofrecer una protección completa contra las lesiones o la muerte en caso de accidente, incluso a baja velocidad, por lo que es importante que se asegure de llevar este casco correctamente y tome todas las precauciones necesarias para garantizar su seguridad, incluyendo manejando dentro de su nivel de habilidad y capacidades. Esta es su responsabilidad. Este casco está destinado a deportes de nieve recreativos no motorizados, como el snowboard, el esquí y otros deportes alpinos, y no debe utilizarse al conducir vehículos motorizados como motos de nieve y motocicletas.

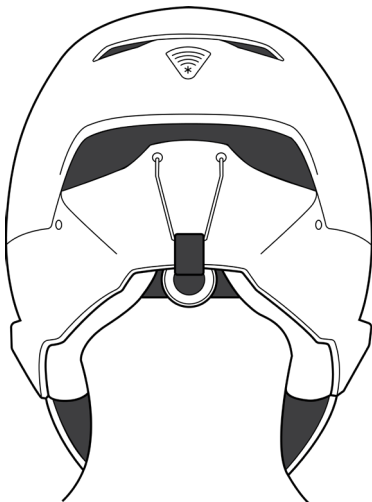
Sustituya y destruya este casco tras un impacto aunque no se aprecien daños. La integridad interna del forro de EPS puede verse comprometida aunque el daño no sea visible y la carcasa exterior de plástico esté intacta. El EPS se degrada y, con el tiempo, puede dejar de ser apto para su uso; por este motivo, debe sustituir el casco después de 3 años de uso. La exposición directa a la luz solar puede afectar negativamente a la vida útil del EPS.

¡ATENCIÓN! Este casco no debe ser utilizado por niños mientras escalan o realizan otras actividades si existe riesgo de estrangulamiento / ahorcamiento si el niño queda atrapado dentro del casco.

Además, si el casco tiene componentes hechos de material que se sabe que se ve afectado negativamente por el contacto con hidrocarburos, líquidos de limpieza, pinturas, transferencias o adiciones extrañas, el casco deberá llevar una advertencia adecuada.

AJUSTE / TAMAÑOS

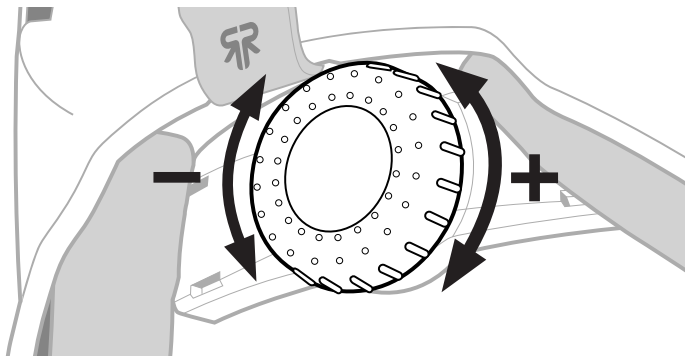
Su casco debe tener un ajuste cómodo pero seguro. Ofrecemos una gran variedad de tallas para garantizar que puedas elegir la que mejor se adapte a ti y cambiaremos cualquier casco en un plazo de 14 días desde su recepción por cualquier problema de talla.



AJUSTE 360

El sistema 360-fit permite un ajuste seguro nada más sacarlo de la caja. Basta con ajustar el dial situado en la parte posterior del casco para conseguir un ajuste cómodo para el tamaño y la forma de la cabeza. El casco no debe apretar demasiado como para provocar puntos de presión o dolores de cabeza.

Si el casco le produce puntos de presión o dolores de cabeza cuando está ajustado al máximo, elija la talla superior. Tampoco debe quedar demasiado holgado como para que el casco se mueva de forma independiente sobre la cabeza.



El casco puede no ofrecer el máximo nivel de protección en caso de accidente si le queda demasiado flojo o demasiado apretado, lo que puede provocar lesiones o la muerte. Es su responsabilidad asegurarse de que el casco se ajusta correctamente.

El barboquejo debe estar abrochado en todo momento cuando se utilice el casco. No utilice ningún otro tipo de protección para la cabeza junto con este casco.

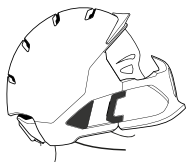
Si observa alguna dificultad en el ajuste del casco, póngase en contacto con su distribuidor autorizado RUROC o con el servicio de atención al cliente. Colóquese el casco en posición horizontal (fig. A). No debe inclinarse hacia delante (fig. B) ni hacia atrás (fig. C).



(Fig. A)



(Fig. B)



(Fig. C)

Advertencia: Si el casco se lleva en una posición incorrecta, no puede proporcionarle toda la protección y puede provocar lesiones graves o incluso la muerte en caso de accidente.

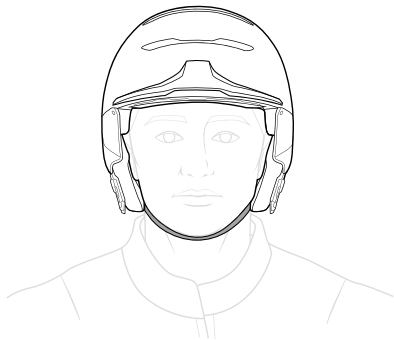
Sujete el casco con ambas manos por las cintas. Tire suavemente de las cintas hacia fuera para agrandar la abertura y deslice el casco sobre la cabeza. Coloque el casco en posición horizontal. Cuando lleves puesto el casco, éste no debe moverse libremente sin que tu cuero cabelludo se mueva con él. Puede comprobarlo sujetando el casco con firmeza e intentando mover la cabeza dentro del casco. Si el casco se mueve libremente, elija la talla inmediatamente inferior.

Cierre la hebilla y apriete la correa de la barbilla para que quede ajustada bajo la barbilla. Mueva la cabeza para comprobar que puede respirar, hablar y tragar con normalidad. Ajuste las cintas si es necesario. No lleve la cinta por encima de la barbilla ni utilice mentoneras adicionales o similares.

FIDLOCK

El sistema de hebilla a presión Fidlock® es un elemento de seguridad diseñado para abrochar el casco de forma rápida y segura. Para utilizarlo, junte las dos partes de la hebilla. Los imanes se engancharán y bloquearán el sistema, garantizando un ajuste seguro. Evite pellizcar cualquier material entre las dos partes al bloquear, ya que esto puede comprometer el ajuste. Para desabrochar, deslice lateralmente las dos partes alejándolas una de otra.

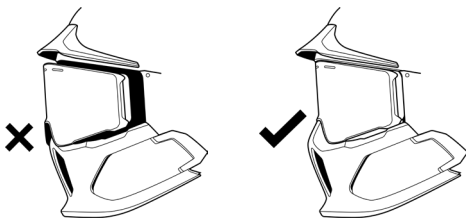
Antes de utilizar el casco, realice una comprobación final inclinándolo hacia delante y hacia atrás. El casco debe permanecer firmemente en su sitio y no debe poder quitarse en ninguna dirección. Si el casco puede hacer grandes movimientos, girar, se siente flojo o se puede levantar con la hebilla abrochada, utilice la talla inmediatamente inferior.



Advertencia: No utilice el casco si no se ajusta correctamente. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves o incluso mortales en caso de accidente.

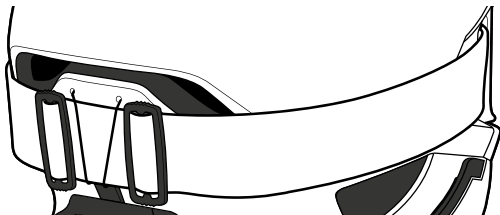
PROTECCIÓN DE LOS OJOS

Para cambiar la lente de su gafa RG2, abra las pequeñas aletas situadas a ambos lados de la gafa. Sujete el borde de la lente con una o ambas manos y separe la lente de la montura principal de la máscara. Para volver a colocar la lente, fíjela en los doce puntos de ajuste magnético para que quede a ras de la gafa. Por último, cierre las aletas a ambos lados de la gafa para que se cierren y la lente quede bien sujeta.



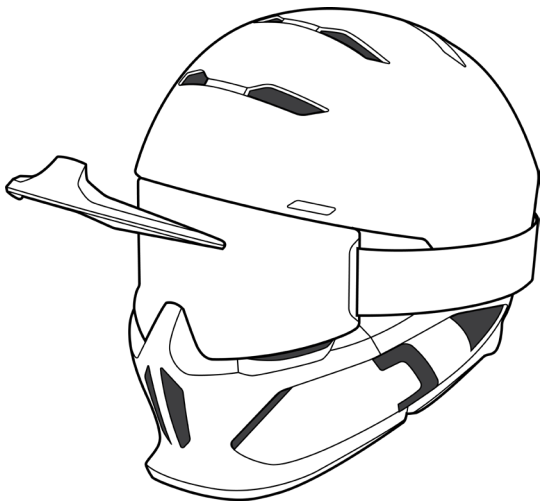
AJUSTE DE LAS GAFAS RG2

Para colocarse las gafas, afloje la correa para que pueda ajustarse fácilmente a la parte superior del casco con un poco de elasticidad. A continuación, fije la correa trasera en el clip de las gafas y coloque la montura de las gafas sobre la zona de los ojos, por debajo del borde superior del casco. Apriete la correa para que las gafas queden firmes pero cómodas en la cara. Tire de las lengüetas de ajuste para ajustar las gafas.



EL PICO

Para quitar el pico del casco, tire del borde del pico, justo desde el centro, con una mano a cada lado del pico. Tire hasta que el pico se desenganche. Repita este proceso en el lado opuesto para retirarla por completo. Para volver a colocarlo, alinee los puntos de ajuste y empújelos hasta que encajen en su sitio.



LA MÁSCARA

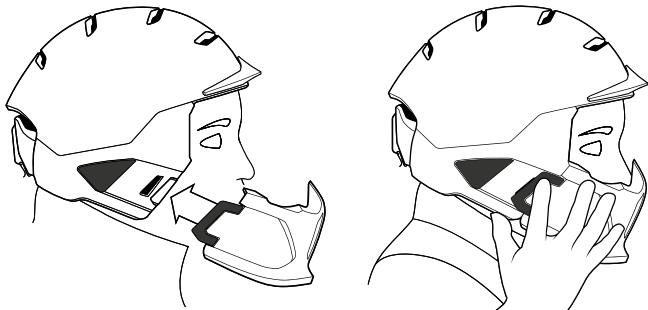
Para un mejor ajuste, asegúrate de que tus gafas estén detrás de la máscara.

Para ello, coloque la correa de las gafas en sus manos y ajústelas de modo que queden entre la máscara y el borde del casco.

Para ajustar la máscara RG2 de forma segura y cómoda, colóquese el casco sin la máscara en la cabeza. A continuación, coja la máscara con ambas manos con los dedos en los cierres abiertos.

Lleve la máscara hacia la boca y la mandíbula para cubrirse la cara, y utilice los dedos para localizar los puntos de conexión magnética en la esquina del casco. Los imanes deberían conectarse automáticamente y fijar la máscara en su sitio sin que tengas que sujetarla. Por último, cierra los cierres a ambos lados de la máscara hasta que encajen.

La máscara RG2 debe quedar al ras con el borde del casco en todo momento; si los destellos no se bloquean, la máscara quedará colocada incorrectamente.



Para desconectar la máscara, pasa los dedos por debajo de los cierres situados a ambos lados del casco y ábrelos. A partir de aquí, tire de la máscara para separarla de los puntos de ajuste magnético. Sujutando la máscara con ambas manos, utilice los dedos para localizar los puntos de conexión al casco.

CAMBIO DE LENTES



1. Desenganche los cierres situados a ambos lados de la gafa/lente.



2. Empuje suavemente la lente desde el interior de la gafa. Una vez que el imán se desconecte, retira la lente original.



3. Asegúrese de retirar la película protectora de la nueva lente.



4. Alinea la nueva lente con la montura de las gafas y deja que el imán tire de la lente para colocarla en su sitio.



5. Asegure ambos cierres presionando sobre ellos hasta que se oiga un "clic".

CATEGORÍAS DE FILTROS

- S0** 80% - 100% de transmisión de luz visible para uso en condiciones de muy poca luz
- S1** 43% - 80% de transmisión de luz visible para uso en condiciones de poca luz solar
- S2** 18% - 43% de transmisión de luz visible para uso en condiciones de luz solar media
- S3** 8% - 18% de transmisión de luz visible para uso en condiciones de luz solar intensa
- S4** 3% - 8% de transmisión de luz visible para condiciones de luz solar muy intensa

USO PREVISTO

Esta gafa es para uso exclusivo en deportes de invierno no motorizados y está diseñada para proteger al usuario de los rayos UV, el viento, la humedad y la nieve.

ANTIVAHO

La gafa está equipada con una lente interior antivaho especial para evitar que se empañe. Esta lente interior es muy sensible y no debe tocarse ni frotarse. La lente perderá sus características antivaho. Si entra nieve o agua en la gafa, sacuda toda la nieve y el agua y luego deje que la gafa se seque al aire. En casos excepcionales, utilice la bolsa de microfibra y limpie suavemente el interior de la lente

RECAMBIOS Y ACCESORIOS HOMOLOGADOS

Para obtener accesorios homologados, póngase en contacto con su distribuidor autorizado Ruroc o con el servicio de atención al cliente. No cambie ni desmonte ninguna pieza de la gafa.

Ändern oder entfernen Sie keine Teile der Schutzbrille.

CUIDADO DE LAS GAFAS

Siga los puntos siguientes para maximizar el rendimiento y la longevidad de sus gafas.

- Limpieza de la espuma de la montura y de la cinta para la cabeza: utilice abundante agua limpia y un jabón suave.
- Limpieza de la lente: utilice agua limpia en abundancia y, si es necesario, utilice la bolsa de microfibra incluida como paño de limpieza.
- No utilice detergentes, productos de limpieza ni otros productos químicos.
- No utilice papel ni paños abrasivos, ya que podrían rayar la lente.
- Verwenden Sie kein Papier oder Scheuertuch, da dies das Objektiv zerkratzen könnte
- Deje que la lente y las gafas se sequen al aire. No utilice aire caliente (por ejemplo, secador de pelo).
- No toque ni frote el interior de la lente, ya que destruiría la función antivaho.

CONSERVACIÓN

- No guarde las gafas si están mojadas. Deje que las gafas se sequen completamente al aire antes de guardarlas.
- Guarde las gafas secas en la bolsa de microfibra incluida en un lugar seco y cálido.
- No utilice gafas que se hayan guardado en un lugar con temperaturas bajo cero durante la noche (por ejemplo, en el coche).

CUIDADO DEL CASCO / LIMPIEZA / CONSERVACIÓN

Limpie el casco por dentro y por fuera regularmente con agua/jabón tibio y un paño suave. No utilice detergentes o disolventes agresivos ni cepillos o paños ásperos. Retire el acolchado del casco y lávelo a mano con agua/jabón suave y tibio. No lave el acolchado a máquina ni en secadora. Deje que todas las piezas se sequen completamente antes de montarlas, utilizarlas o guardarlas.

Advertencia: No utilice disolventes, detergentes, diluyentes, productos derivados del petróleo (por ejemplo, gasolina), lejía, amoníaco y otros productos de limpieza, ya que pueden dañar los materiales del casco. Los daños pueden no ser visibles para el usuario.

Advertencia: No desmonte ni modifique ningún componente o pieza. No modifique el barboquejo ni la hebilla. No modifique la forma interna del casco ni su carcasa externa. No corte ni taladre ninguna pieza, ni instale en el casco ningún accesorio no homologado.

No exponga el casco a temperaturas superiores a 50°C (unos 122°F), como las que puede experimentar a la luz directa del sol o en un coche. El calor puede dañar la estructura interna de absorción. Los daños pueden no ser visibles para el usuario. Guarde el casco en un lugar seco y oscuro cuando no lo utilice.

Sólo los componentes vendidos directamente por Ruroc® pueden añadirse como accesorios legítimos. Estos incluyen: visera del casco, máscara facial, protector de carrera y Cardio Packtalk Outdoor. Todos los accesorios deben instalarse de forma segura siguiendo las instrucciones del manual del usuario. No hacerlo puede comprometer la seguridad del casco.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Ruroc garantiza que todos los productos están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de compra, sujeto a las disposiciones que se indican a continuación.

Si un producto Ruroc falla debido a defectos de fabricación o materiales, dentro del periodo de garantía, repararemos o sustituiremos el producto sin cargo alguno siempre que nos notifique inmediatamente cualquier defecto (en cualquier caso en un plazo de 7 días) y deje de utilizar inmediatamente el producto en cuestión. Tenga en cuenta que esta garantía se limita únicamente al comprador original. Para obtener información detallada, consulte la directriz que figura a continuación y/o la especificación del producto que sigue al mismo. Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o la garantía anterior, no dude en ponerse en contacto con nuestro centro de servicio por correo electrónico en: warranty@ruroc.com.

Proceso de garantía:

1. Antes de devolver cualquier producto, debe ir a www.ruroc.com/returns y seguir el proceso de devolución en línea.
2. Asegúrese de que el producto devuelto está lavado, limpio y seco antes de enviarlo. Los cascos sucios y/o con mal olor serán devueltos sin procesar o pueden retrasar el proceso con un recargo adicional
3. Recuerde incluir una nota con su nombre, dirección y número de teléfono Y, asegúrese de incluir una breve declaración explicando el problema de garantía. Alternativamente, también puede devolver su producto a la tienda donde lo compró originalmente. Cualquier distribuidor Ruroc puede gestionar el proceso de garantía en su nombre.

NOTA: La garantía no cubre los daños debidos al desgaste por uso, accidente, uso indebido o negligencia, o si no almacena o utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, ni los daños debidos a reparaciones realizadas por usted o un tercero no autorizado por nosotros. Póngase en contacto con nuestro departamento de garantía si tiene alguna duda.



**NO UTILICE GAFAS DE ESQUÍ EN
CARRETERA NI CUANDO CONDUZCA**

EXAMEN DE TIPO UE

REALIZADO POR:

TAICANG ACT SPORTING GOODS TESTING CO.
NO. 35 ZHENGHE ROAD
TAICANG CITY
SUZHOU, JIANGSU PROVINCE
215412
CN

CE

Kiwa Nederland B.V. at
Wilmersdorf 50,
7327 AC in Apeldoorn
notified body No. 0063

RG2 Cumple Con:

EN1077:2007, Class A
EN1078:2012 + A1: 2012
ASTM F2040-18

Los cascos EN1077 Clase A y Clase B son para esquiadores alpinos y practicantes de snowboard y grupos similares. Los cascos de clase A ofrecen comparativamente más protección. Los cascos de clase B pueden ofrecer una mayor ventilación y una mejor audición, pero protegen una zona más pequeña de la cabeza y ofrecen un menor grado de protección frente a la penetración.

Este casco está diseñado para proteger la cabeza en caso de colisión con un obstáculo mientras se practica esquí o snowboard. Ha superado la norma EN 1077:2007 para demostrar la conformidad con el EHSR del Reglamento (ue) 2016/425.

EN1078 Este casco está diseñado para proteger contra el impacto causado por la colisión de la cabeza con un obstáculo mientras se practica ciclismo, skateboard o patinaje sobre ruedas.

Puede encontrar la Declaración de conformidad en línea:

www.ruoc.com/rg2declarationofconformity

IT AVVERTIMENTO

Tutti i caschi Ruroc sono costruiti per fornire una protezione estrema e soddisfare o superare gli standard stabiliti per i caschi di sicurezza per gli sport sulla neve.

Nessun casco può offrire una protezione completa contro lesioni o morte in un incidente, anche a bassa velocità, quindi è importante assicurarsi di indossare correttamente questo casco e prendere tutte le precauzioni necessarie per garantire la propria sicurezza, inclusa la guida entro il proprio livello di abilità e capacità. Questa è la tua responsabilità. Questo casco è destinato agli sport invernali ricreativi non motorizzati come lo snowboard, lo sci e altri sport alpini e non deve essere utilizzato durante la guida di veicoli a motore come motoslitte e motociclette.

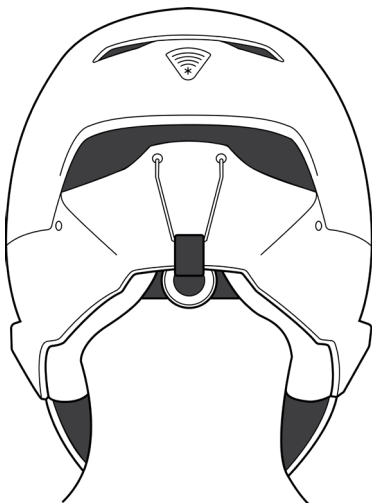
Sostituisci e distruggi questo casco dopo l'impatto anche se non sono visibili danni. L'integrità interna del rivestimento in EPS può essere compromessa anche se il danno non è visibile e il guscio esterno in plastica è intatto. L'EPS si degrada e col tempo questo può renderlo inadatto allo scopo, per questo motivo dovresti mirare a sostituire il casco dopo 3 anni di utilizzo. L'esposizione alla luce solare diretta può influire negativamente sulla durata dell'EPS.

AVVERTIMENTO! Questo casco non deve essere utilizzato dai bambini mentre si arrampicano o svolgono altre attività se esiste il rischio di strangolamento/impiccagione se il bambino rimane intrappolato nel casco.

Inoltre, se il casco ha componenti costituiti da materiali che sono noti per essere influenzati negativamente dal contatto con idrocarburi, liquidi detergenti, vernici, trasferibili o aggiunte estranee, il casco deve portare un'avvertenza adeguata.

FITTING / TAGLIE

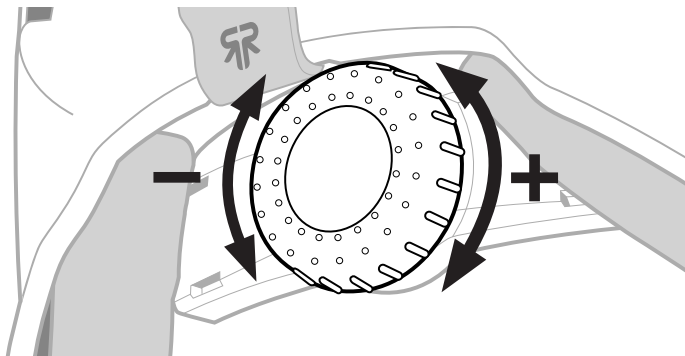
Il tuo casco dovrebbe avere una vestibilità comoda ma sicura. Offriamo una varietà di taglie per assicurarti che tu possa scegliere la taglia che si adatta meglio a te e sostituiamo qualsiasi casco entro 14 giorni dal ricevimento per eventuali problemi di taglia.



360 FIT

Il sistema di adattamento a 360 consente una vestibilità sicura fin dal primo utilizzo. Basta regolare il quadrante nella parte posteriore del casco per ottenere una vestibilità comoda per le dimensioni e la forma della testa. Il casco non deve essere troppo stretto per evitare punti di pressione o mal di testa.

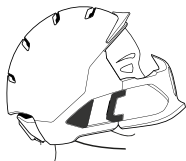
Se il tuo casco provoca punti di pressione o mal di testa quando viene regolato alla misura più grande, scegli la taglia successiva. Né dovrebbe essere troppo largo in modo che il casco si muova indipendentemente sulla testa.



Il casco potrebbe non fornire il massimo livello di protezione in caso di incidente se è troppo largo o troppo stretto, il che potrebbe causare lesioni o morte. È tua responsabilità assicurarti che il tuo casco ti adatti correttamente.

Il sottogola deve essere sempre allacciato quando il casco è in uso. Non indossare nessun altro tipo di copricapo insieme a questo casco.

Se noti difficoltà nell'installazione del tuo casco, contatta il tuo rivenditore autorizzato RUROC o il servizio clienti. Indossare il casco in posizione orizzontale (fig. A). Non deve inclinarsi in avanti (fig. B) o all'indietro (fig. C).



Avvertenza: se il casco viene indossato nella posizione sbagliata non può fornire una protezione completa e può provocare lesioni gravi o addirittura la morte in caso di incidente.

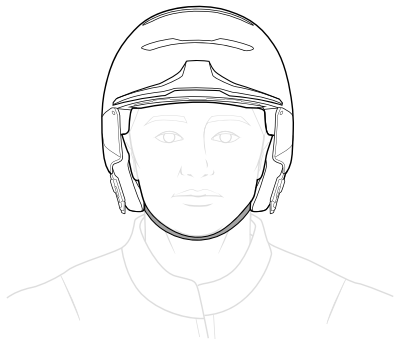
Afferrare il casco con entrambe le mani sulle cinghie. Tirare delicatamente le cinghie verso l'esterno per allargare l'apertura e infilare il casco sulla testa. Mettere il casco in posizione orizzontale. Quando si indossa il casco, questo non deve muoversi liberamente senza spostare contemporaneamente il cuoio capelluto. Puoi verificarlo tenendo saldamente il casco e provando a muovere la testa all'interno del casco. Se il casco si muove liberamente, scegli la taglia successiva più piccola.

Chiudere la fibbia e stringere il sottogola in modo che sia aderente sotto il mento. Muovi la testa per verificare di essere ancora in grado di respirare, parlare e deglutire normalmente. Se necessario, regolare le cinghie. Non indossare la cinghia sopra il mento e non utilizzare mentoniere aggiuntive o simili.

FIDLOCK

Il sistema di fibbie a scatto Fidlock® è una caratteristica di sicurezza progettata per allacciare rapidamente e saldamente il casco. Per usarlo, unisci le due parti della fibbia. I magneti cattureranno e bloccheranno il sistema, garantendo una vestibilità sicura. Evitare di pizzicare qualsiasi materiale tra le due parti durante il bloccaggio, poiché ciò potrebbe compromettere l'adattamento. Per slacciarlo, far scorrere lateralmente le due parti allontanandole l'una dall'altra.

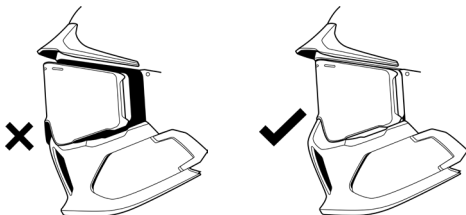
Prima di utilizzare il casco effettuare un controllo finale inclinando il casco avanti e indietro. Il casco deve rimanere saldamente in posizione e non può essere tolto in nessuna direzione. Se il casco può fare grandi movimenti, ruotare, sembra allentato o sollevarsi con la fibbia allacciata, utilizzare la taglia inferiore.



Avvertenza: non utilizzare il casco se non calza correttamente. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni gravi o addirittura la morte in caso di incidente.

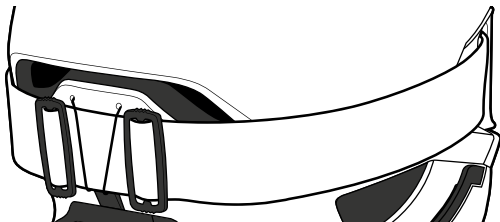
PROTEZIONE PER GLI OCCHI

Ti consigliamo di utilizzare questo casco con occhiali da neve RG2 su misura. Gli occhiali sono perfettamente integrati nel design di questo casco e danno il massimo delle prestazioni se usati insieme. Il sistema antiappannamento RAID brevettato non funzionerà in modo ottimale con occhiali di un'altra marca.



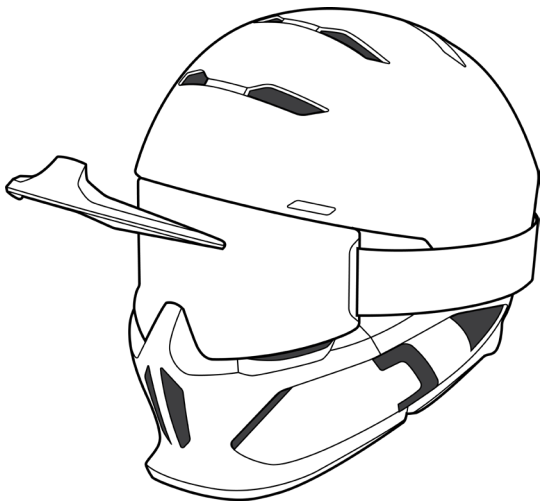
MASCHERA RG2 FIT

Adatta gli occhiali allentando la cinghia in modo che possa adattarsi facilmente alla parte superiore del casco con un po' di allungamento. Quindi, fissa la cinghia posteriore nella clip degli occhiali e posiziona la montatura degli occhiali sulla zona degli occhi, sotto il bordo superiore del casco. Stringere la cinghia in modo che gli occhiali siano saldi ma comodi sul viso. Tirare le linguette di regolazione per stringere la maschera.



PICCO

Per rimuovere la visiera dal casco, tirare il bordo della visiera, appena fuori dal centro, con una mano su entrambi i lati della visiera. Tirare indietro finché il frontino non si sblocca. Ripeti questo processo sul lato opposto per rimuoverlo completamente. Per riattaccarlo, allineare i punti di montaggio e spingerli in posizione.



MASCHERA

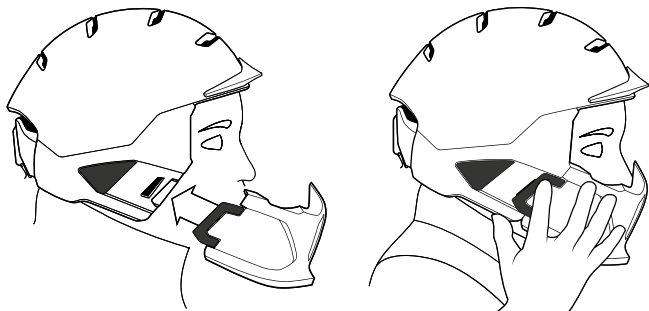
Per una vestibilità migliore, assicurati che gli occhiali siano dietro la maschera.

Per fare ciò, metti il cinturino degli occhiali tra le mani e regola gli occhiali in modo che si trovino tra la maschera e il bordo del casco.

Per indossare la tua maschera RG2 in modo sicuro e confortevole, posiziona il casco senza maschera sulla testa. Successivamente, prendi la maschera con entrambe le mani tenendo le dita sui fermi aperti. Avvicina la maschera alla bocca e alla mascella per coprire il viso e usa le dita per individuare i punti di connessione magnetica sull'angolo del casco.

I magneti dovrebbero collegarsi automaticamente e fissare la maschera in posizione senza che tu debba tenerla. Infine, chiudere i fermi su entrambi i lati della maschera finché non si chiudono con uno scatto.

La máscara RG2 debe quedar al ras con el borde del casco en todo momento; si los



Per scollegare la maschera, agganciare le dita sotto i fermi su entrambi i lati del casco e aprirli con uno scatto. Da qui, allontana la maschera dai punti di fissaggio magnetici. Tenendo la maschera con entrambe le mani, usa le dita per individuare i punti di connessione sul casco.

ISTRUZIONI PER LA CLIP DELLA LENTE



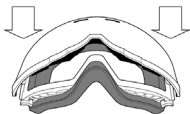
1. Sganciare i fermi su entrambi i lati della maschera/lente.



2. Spingere delicatamente la lente dall'interno della maschera. Una volta scollegato il magnete, rimuovere la lente originale.



3. Assicurarsi che la pellicola protettiva sia rimossa dalla lente nuova.



4. Allineare la nuova lente con la montatura degli occhiali e consentire al magnete di fissare la lente in posizione.



5. Fissare entrambi i blocchi premendoli finché non si sente un "clic".

CATEGORIE FILTRO

S0 Trasmissione della luce visibile 80% - 100% per l'uso in condizioni di luce molto scarsa

S1 Trasmissione della luce visibile dal 43% all'80% per l'uso in condizioni di scarsa illuminazione

S2 Trasmissione della luce visibile 18% - 43% per l'uso in condizioni di luce solare media

S3 Trasmissione della luce visibile 8% - 18% per l'uso in condizioni di luce solare intensa

S4 Trasmissione della luce visibile dal 3% all'8% per l'uso in condizioni di luce solare molto intensa

USO PREVISTO

Questa maschera è destinata esclusivamente all'uso negli sport invernali non motorizzati ed è progettata per proteggere chi lo indossa dai raggi UV, dal vento, dall'umidità e dalla neve.

ANTI NEBBIA

La maschera è dotata di una speciale lente interna antiappannante per evitare l'appannamento. Questa lente interna è molto sensibile e non deve essere toccata o strofinata. La lente perderà le sue caratteristiche antiappannamento. Se neve o acqua entrano nella maschera, scuotere via tutta la neve e l'acqua e lasciare asciugare la maschera all'aria. In casi eccezionali utilizzare il sacchetto in microfibra e tamponare delicatamente l'interno della lente.

RICAMBI E ACCESSORI OMOLOGATI

Per gli accessori approvati contattare il rivenditore Ruroc autorizzato o il servizio clienti. Non modificare o rimuovere alcuna parte della maschera.

Ändern oder entfernen Sie keine Teile der Schutzbrille.

CURA DEGLI OCCHIALI

Segui i punti seguenti per massimizzare le prestazioni e la longevità della tua maschera.

- Pulizia della schiuma del telaio e della fascia per la testa: utilizzare abbondante acqua pulita e un sapone delicato
- Pulizia della lente: utilizzare solo abbondante acqua pulita e, se necessario, utilizzare come panno per la pulizia il sacchetto in microfibra in dotazione
- Non utilizzare detersivi, detergenti o altri prodotti chimici
- Non utilizzare carta o panni abrasivi poiché potrebbero graffiare la lente
- Lasciare asciugare le lenti e gli occhiali all'aria. Non utilizzare aria calda (ad esempio asciugacapelli)
- Lasciare asciugare le lenti e gli occhiali all'aria. Non utilizzare aria calda (ad esempio asciugacapelli)

MAGAZZINAGGIO

- Non riporre gli occhiali quando sono bagnati. Lasciare asciugare completamente la maschera all'aria prima di riporla
- Conservare la maschera asciutta nel sacchetto in microfibra in dotazione in un luogo asciutto e caldo
- Non utilizzare occhiali che sono stati conservati in un luogo sotto zero durante la notte (ad esempio in macchina)
- Non esporre gli occhiali a calore estremo o luce solare

CURA/PULIZIA/CONSERVAZIONE DEL CASCO

Pulisci regolarmente il casco all'interno e all'esterno con acqua/sapone tiepido e un panno morbido. Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi né spazzole/panno ruvidi. Rimuovere l'imbottitura dal casco e lavarlo a mano con acqua/sapone neutro tiepido. Non lavare in lavatrice o asciugare in asciugatrice l'imbottitura. Lasciare asciugare completamente tutte le parti prima del montaggio, dell'uso o della conservazione.

Avvertenza: non utilizzare solventi, detergenti, diluenti, prodotti a base di petrolio (ad esempio benzina), candeggina, ammoniaca e altri detergenti poiché potrebbero danneggiare i materiali del casco. Il danno potrebbe non essere visibile all'utente.

Avvertenza: non rimuovere o modificare alcun componente o parte. Non apportare alcuna modifica al sottogola o alla fibbia. Non apportare alcuna modifica alla forma interna del casco o alla sua calotta esterna. Non tagliare o forare alcuna parte, né montare sul casco alcun accessorio non certificato.

Non esporre il casco a temperature superiori a 50°C (circa 122°F), come quelle che potrebbe incontrare alla luce diretta del sole o in macchina. Il calore può danneggiare la struttura interna di assorbimento. I danni potrebbero non essere visibili all'utente. Conservare il casco in un luogo asciutto e buio quando non viene utilizzato.

Solo i componenti venduti direttamente da Ruroc® possono essere aggiunti come accessori legittimi. Questi includono; frontino per casco, maschera facciale, guardia di gara e Cardo Packtalk Outdoor. Tutti gli accessori devono essere montati in modo sicuro secondo le indicazioni contenute nel manuale dell'utente. In caso contrario, la sicurezza del casco potrebbe essere compromessa.

INFORMAZIONI DI GARANZIA

Ruroc garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti di materiale o di lavorazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto, fatte salve le disposizioni di seguito.

Se un prodotto Ruroc si guasta a causa di difetti di fabbricazione o di materiali, entro il periodo di garanzia, ripareremo o sostituiremo il prodotto gratuitamente a condizione che ci comunichiate tempestivamente qualsiasi difetto (in ogni caso entro 7 giorni) e cessiate immediatamente di utilizzare il prodotto in questione. Tieni presente che questa garanzia è limitata solo all'acquirente originale. Per informazioni dettagliate consultare le linee guida riportate di seguito e/o le specifiche del prodotto che seguono il prodotto. In caso di domande relative ai nostri prodotti o alla garanzia di cui sopra, non esitate a contattare il nostro centro assistenza tramite e-mail all'indirizzo: warranty@ruroc.com

Processo Di Garanzia:

1. Prima di restituire qualsiasi prodotto, è necessario visitare il sito www.ruroc.com/returns e seguire la procedura di reso online.
2. Assicurarsi che il prodotto restituito sia lavato, pulito e asciutto prima della spedizione. I caschi sporchi e/o maleodoranti verranno restituiti non trattati o potrebbero ritardare il processo con un supplemento.
3. Ricordati di includere una nota con il tuo nome, indirizzo e numero di telefono. E assicurati di includere una breve dichiarazione che spieghi il problema della garanzia. In alternativa, puoi anche restituire il prodotto al negozio da cui lo hai originariamente acquistato. Qualsiasi rivenditore Ruroc è in grado di gestire il processo di garanzia per tuo conto.

NOTA: Danni dovuti a usura, incidenti, uso improprio o negligenza, o se non si conserva o utilizza un prodotto in modo diverso dalle istruzioni fornite, o danni dovuti a riparazioni eseguite dall'utente o da terzi non da noi autorizzato, non è coperto da garanzia. Si prega di contattare il nostro reparto garanzia in caso di domande.



**NON UTILIZZARE LE MASCHERE DA
SCI SU STRADA E DURANTE LA GUIDA**

ESAME UE DEL TIPO

EFFETTUATO DA:

TAICANG ACT SPORTING GOODS TESTING CO.
NO. 35 ZHENGHE ROAD
TAICANG CITY
SUZHOU, JIANGSU PROVINCE
215412
CN

CE

Kiwa Nederland B.V. at
Wilmersdorf 50,
7327 AC in Apeldoorn
notified body No. 0063

RG2 Incontra:

EN1077:2007, Class A

EN1078:2012 + A1: 2012

ASTM F2040-18

I caschi EN1077 di Classe A e Classe B sono destinati a sciatori alpini, snowboarder e gruppi simili. I caschi di classe A offrono una protezione comparativamente maggiore. I caschi di Classe B possono offrire una maggiore ventilazione e un migliore udito ma proteggono un'area più piccola della testa e offrono un grado inferiore di protezione dalla penetrazione.

Questo casco è progettato per proteggere la testa in caso di collisione con un ostacolo mentre si scia o si fa snowboard. Ha superato la norma EN 1077:2007 per dimostrare la conformità all'EHSR del Regolamento (UE) 2016/425.

EN1078 Questo casco è progettato per proteggere dagli impatti causati dalla collisione della testa con un ostacolo mentre si va in bicicletta, skateboard o si pattina a rotelle.

Puoi trovare la Dichiarazione di conformità online:

www.ruoc.com/rg2declarationofconformity



CE



PROTECTION RE-ENGINEERED

Designed in the UK, made in China

Ruroc Ltd,
Unit 2, Barnett Way,
Barnwood Estate,
Gloucester, United Kingdom
GL4 3RT UK